

# Installation Instructions

I - Sheet Number BF135 Rev.-



## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.  
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

### Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the hood shield is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

### Contents

**NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Hood shield



Self Tapping screw x6



Aluminium Flat Washer x6



Bump On x4 (98024)

### Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



Phillips screwdriver

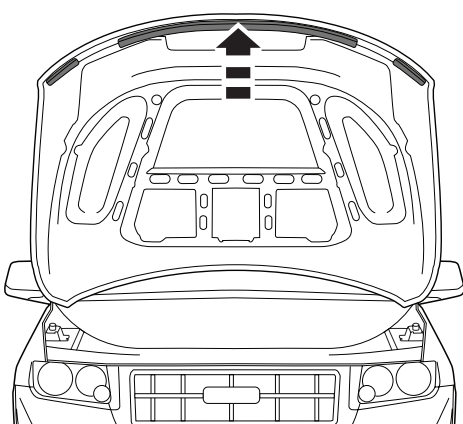
### Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

### Installation Steps

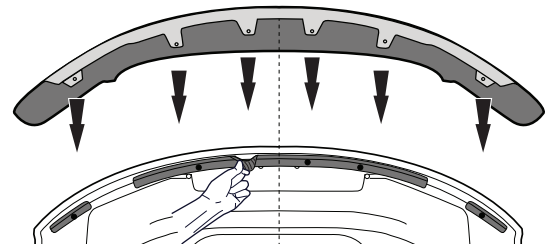
**NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

Open hood.



1

Carefully separate the hood seal / gasket from the areas of the hood that align with the hood shield tabs, and remove (6) plastic seal retaining fasteners that align with the pre-drilled holes and tabs in the hood shield.



2

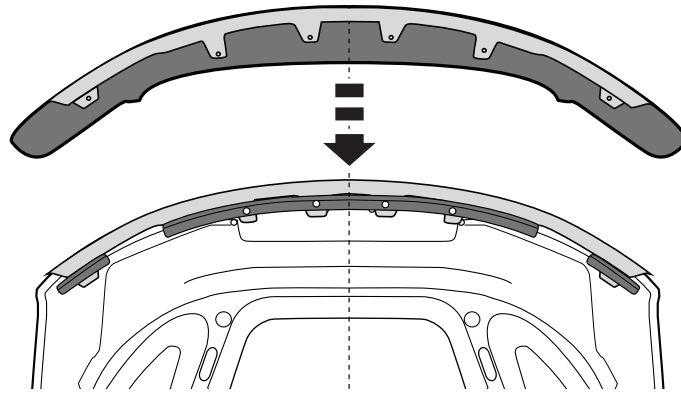


**NOTE:** Exercise extreme caution not to tear or damage the hood seal / gasket when separating from hood.

# Installation Steps

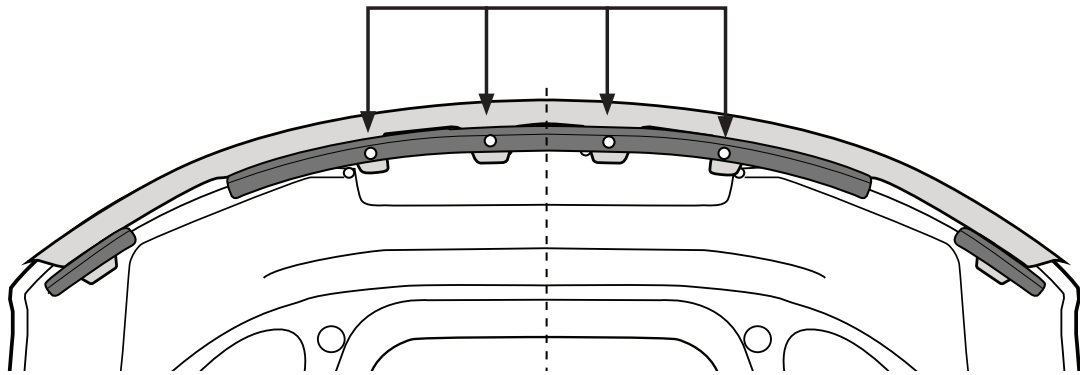
**NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

Reposition the hood shield with the tabs sliding **BETWEEN** the hood and rubber seal and align with holes.



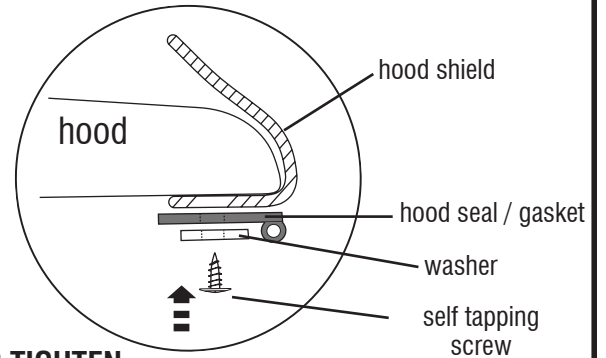
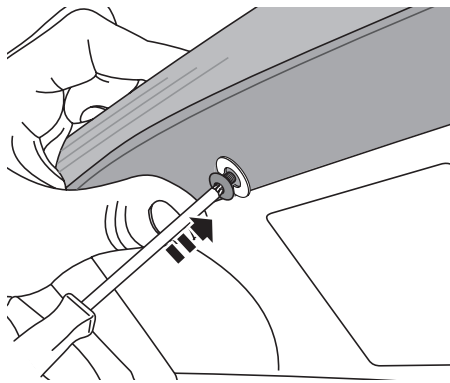
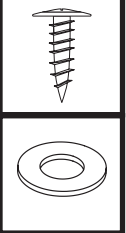
3

Locate the (4) **INBOARD** flanges.



4

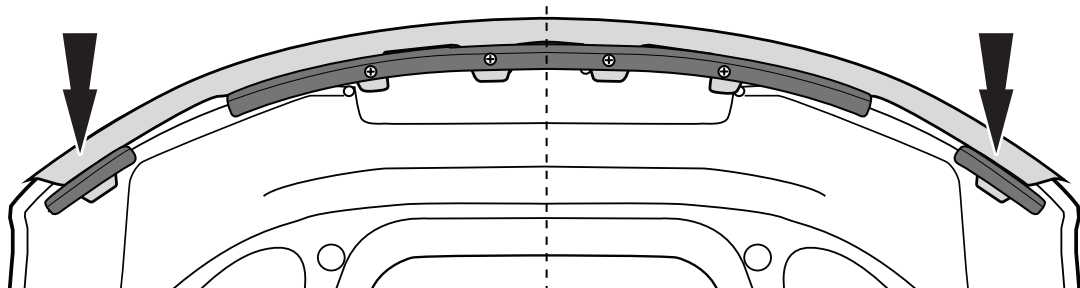
Insert (4) screws and washers through the rubber gasket, hood shield, and into the hood. Securely tighten.



5

**DO NOT OVER TIGHTEN**

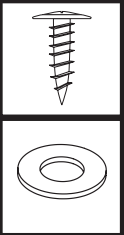
Locate the (2) **OUTBOARD** flanges.



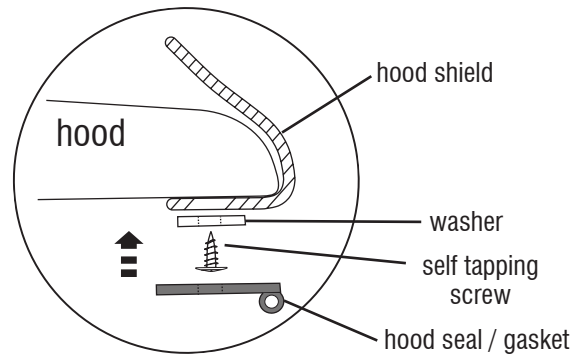
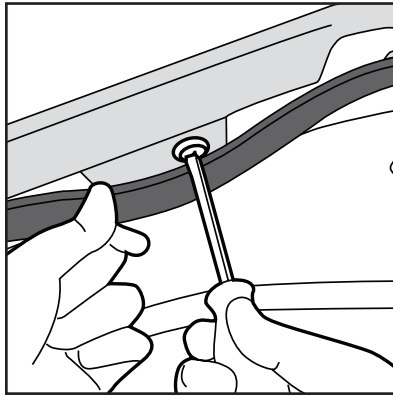
6

# Installation Steps

**NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.



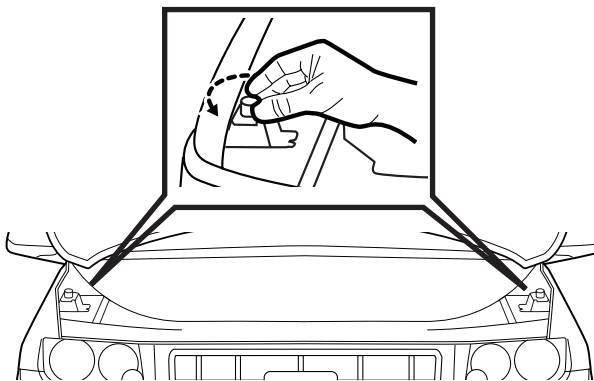
Insert (2) screws and washers through the hood shield and into the hood. Securely tighten.



7

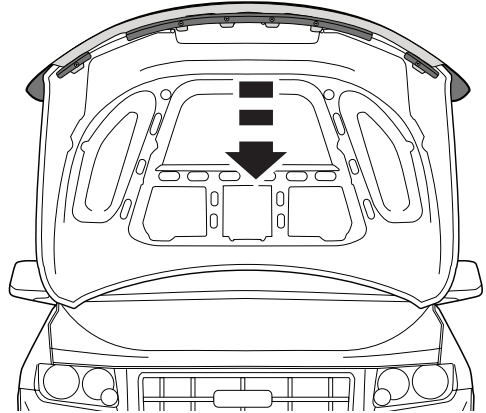
**DO NOT OVER TIGHTEN**

Turn both of the hood bumpers counter clockwise 1 1/2 turns.



8

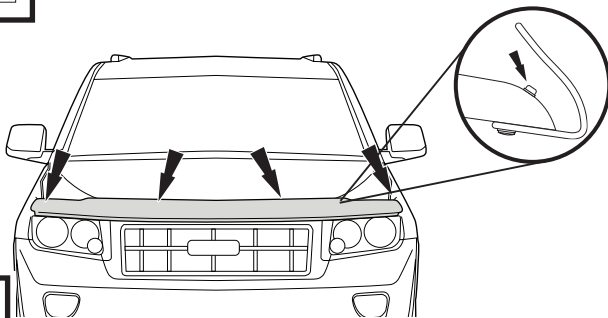
Close Hood.



9



Apply (4) bump ons to surface of hood.



10

## Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.



The material that your product is made from can be recycled. Please also consider recycling the packaging that your product came in.



## Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International

800-241-7219 • Visit us at [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2021 Lund, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund, Inc.





## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer. Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

### Informations importantes concernant la sécurité



- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que le pare-insectes est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosse.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

### Contenu

**REMARQUE :** Le produit réel peut différer du modèle illustré.



Protection de capot



6 Vis autota-raudeuse



6 Aluminium rondelle plate



4 gommés (98024)

### Outils nécessaires



Équipement de nettoyage



Linge propre



Tournevis Phillips

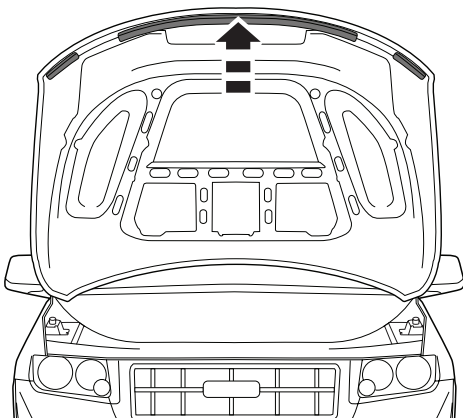
### Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

### Étapes de l'installation

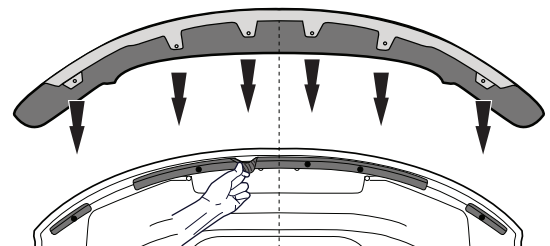
**REMARQUE :** L'installation réelle peut différer légèrement des illustrations.

Ouvrez le capot.



1

Séparez soigneusement le joint / joint de la hotte des zones de la hotte qui s'alignent avec la bride de protection de la hotte, retirez les (6) attaches de retenue du joint en plastique qui s'alignent avec les trous et les languettes pré-percés dans la protection de la hotte.



2

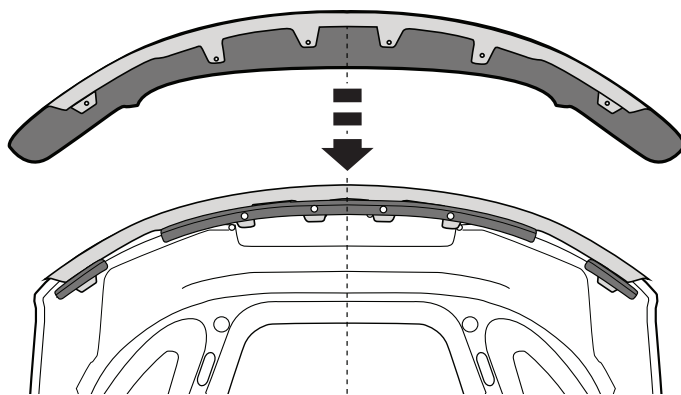


**REMARQUE:** Faites preuve de prudence extrême à ne pas déchirer ou endommager le capot d'étanchéité / joint lors de la séparation du capot.

## Étapes d'installation

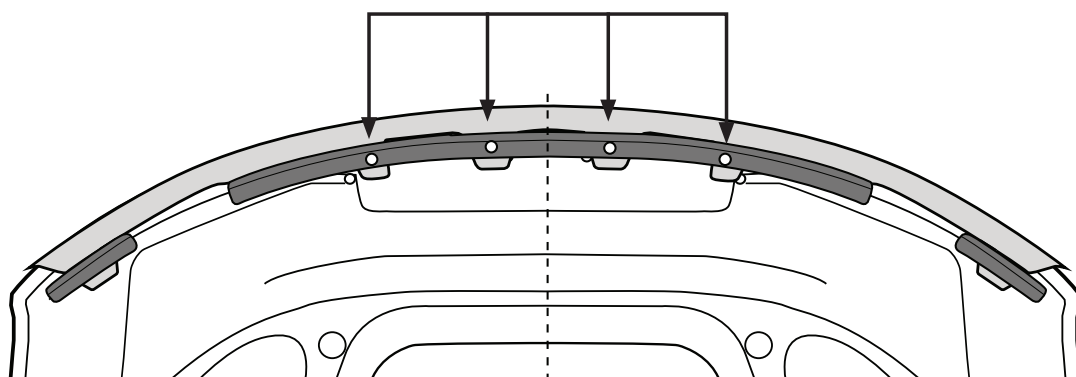
REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Repositionnez la protection de la hotte avec les languettes couissant entre la hotte et le joint en caoutchouc et alignez-les avec les trous.



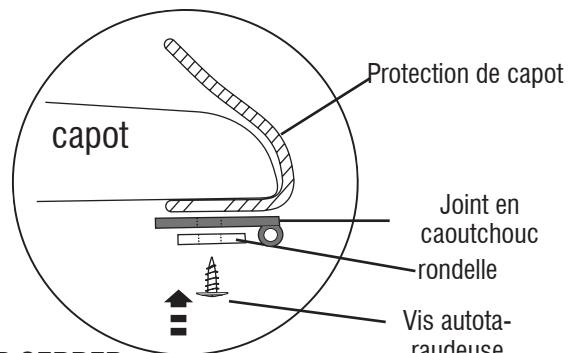
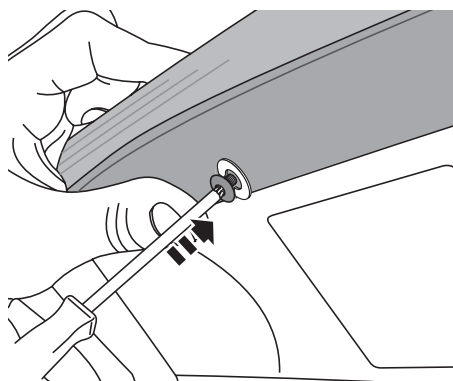
3

Localisez les (4) brides INTÉRIEURES.



4

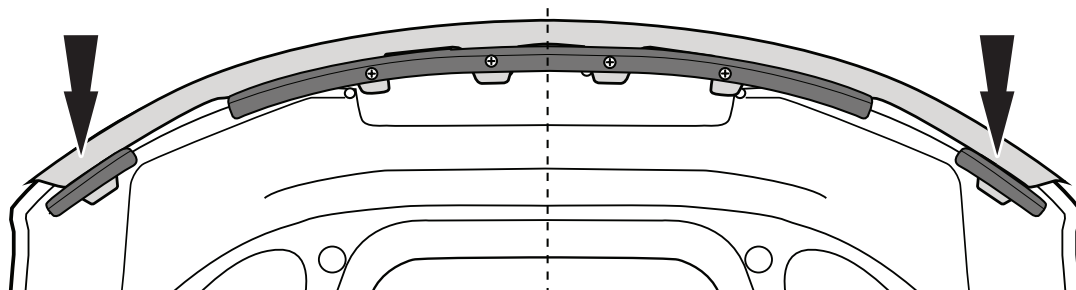
Insérez (4) vis et rondelles dans le joint en caoutchouc, le bouclier de capot et dans la hotte. Serrez fermement.



5

**NE PAS TROP SERRER**

Localisez les (2) brides HORS-BORD.



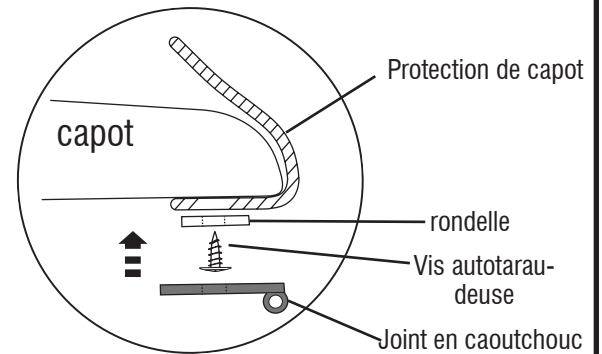
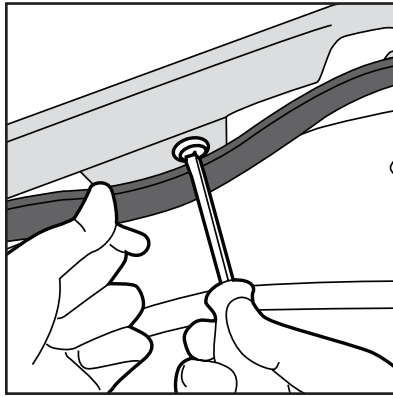
6

## Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



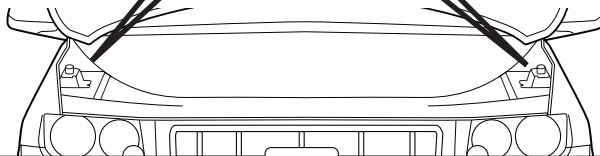
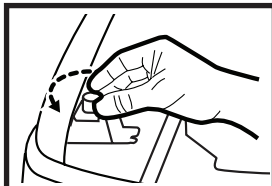
Insérez (2) vis et rondelles à travers le bouclier de la hotte et dans la hotte. Serrez fermement.



7

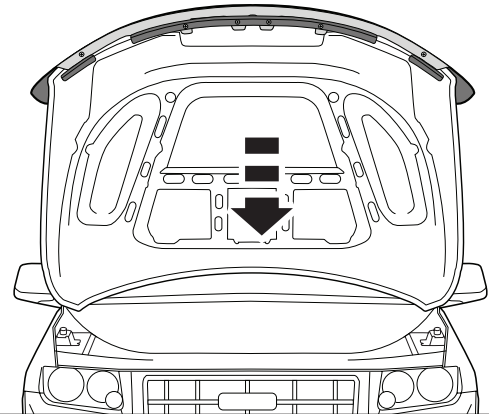
**NE PAS TROP SERRER**

Tournez les deux pare-chocs de la hotte dans le sens antihoraire 1 1 / 2 tours.



8

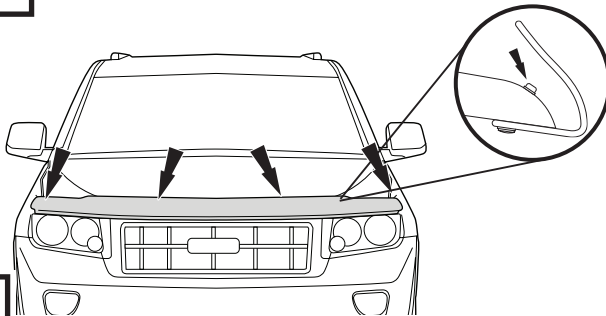
Fermer le capot.



9



Appliquer (4) les butoirs sur le capot.



10

## Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.



Le matériau à partir duquel votre produit est fabriqué est recyclable. Pensez également à recycler l'emballage dans lequel votre produit a été livré.



## Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International

800-241-7219 • Visitez notre site [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2021 Lund, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées Lund, Inc.





## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

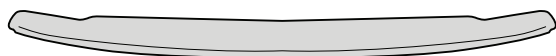
### Información importante de seguridad



- PRECAUCIÓN - Antes de conducir, asegúrese de que la visera deflectora esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

### Contenidos

**NOTA:** El producto real tal vez no sea igual a la ilustración.



Cubierta del capó



Tornillo penetrante x6



Arandela plana  
Aluminio x6



Topes de goma x 4  
(98024)

### Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de  
vehículos



Toalla limpia



Destornillador  
Phillips

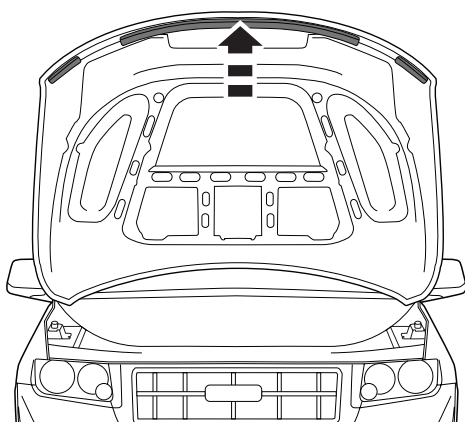
### Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

### Pasos de instalación

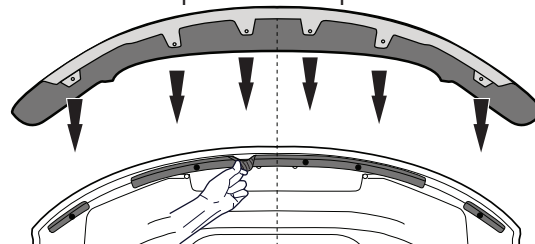
**NOTA:** La aplicación real puede variar levemente con respecto a las ilustraciones.

Abra el capó.



1

Continuación, separe con cuidado el sello / junta de la campana de las áreas de la campana que se alinean con la brida del escudo de la campana, quite los (6) sujetadores de retención del sello de plástico que se alinean con los orificios perforados previamente y las lengüetas en el protector del capó.



2

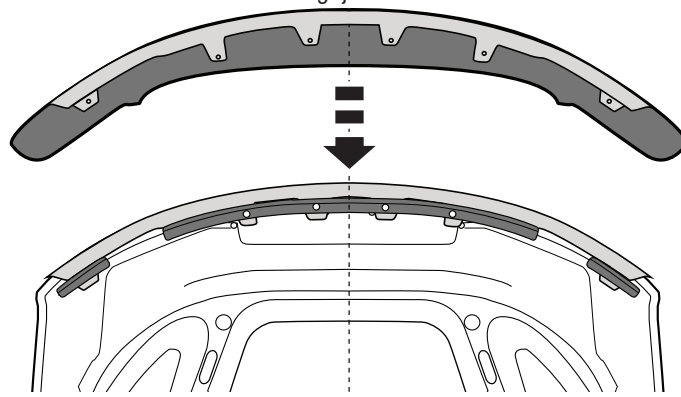


**NOTA:** Tenga precaución extrema de no romper o dañar la cubierta de sello / junta al separarse de la capucha.

## Pasos de instalación

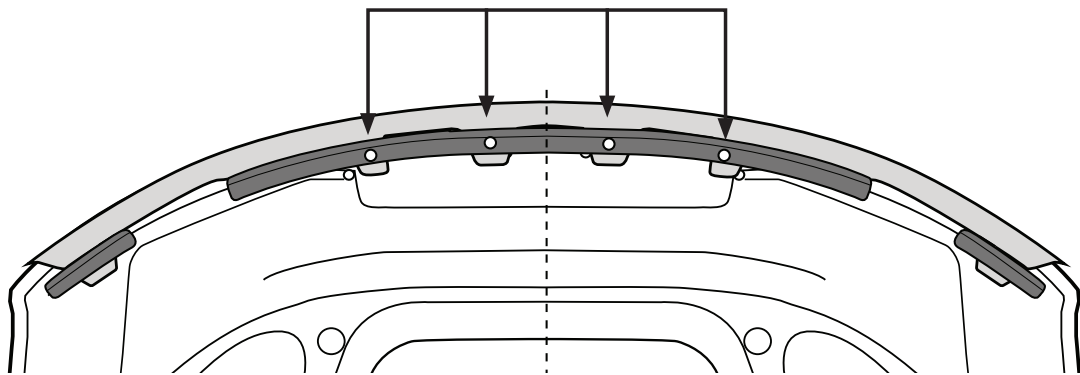
**NOTA:** El uso real puede variar levemente de ilustraciones.

Vuelva a colocar el protector de la campana con las pestañas deslizándose entre la campana y el sello de goma y alinee con los agujeros.



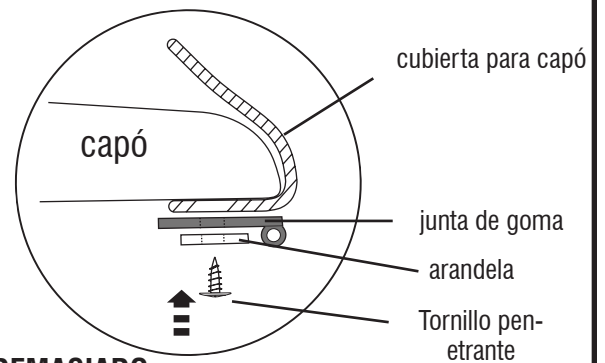
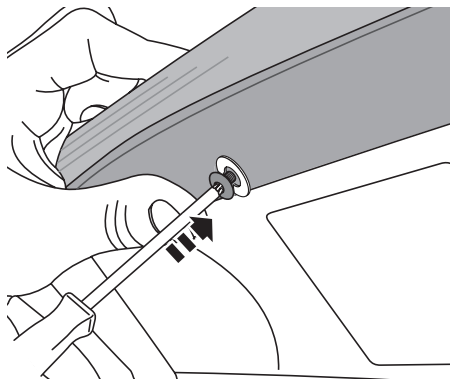
3

Localice las (4) bridas **INTERNAS**.



4

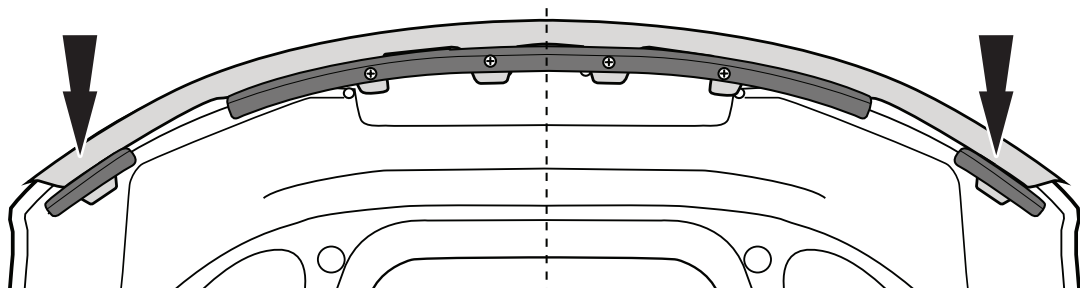
Inserte (4) tornillos y arandelas a través de la junta de goma, el protector del capó y dentro del capó. Apriete firmemente.



5

**NO AJUSTE DEMASIADO**

Ubique las (2) bridas **EXTERIORES**.



6

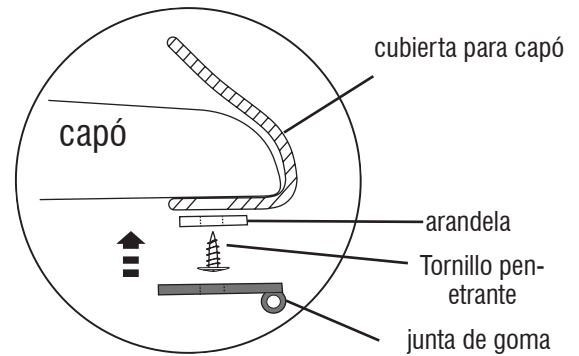
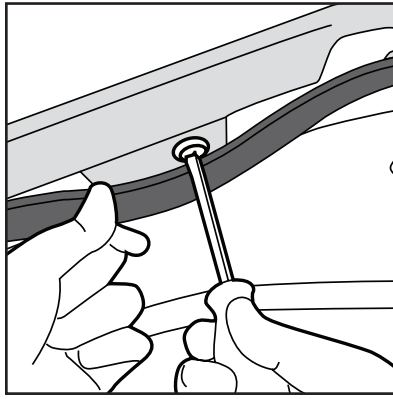


## Pasos de instalación

**NOTA:** El uso real puede variar levemente de ilustraciones.



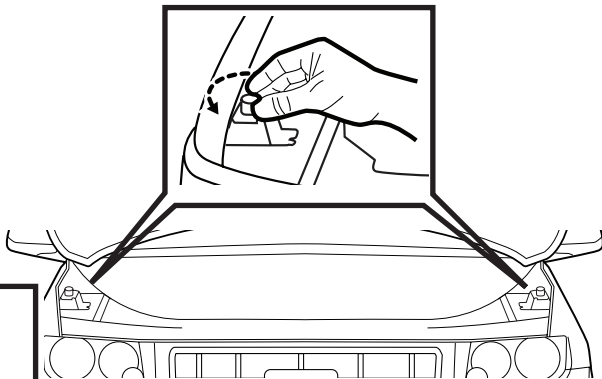
Insert (2) screws and washers through the hood shield and into the hood. Securely tighten.



**NO AJUSTE DEMASIADO**

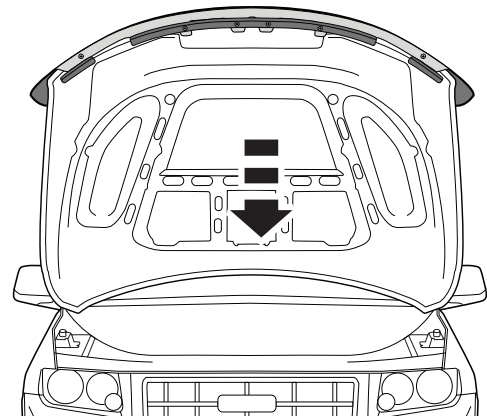
7

A su vez tanto de la campana paragolpes hacia la izquierda 1 1 / 2 vueltas.



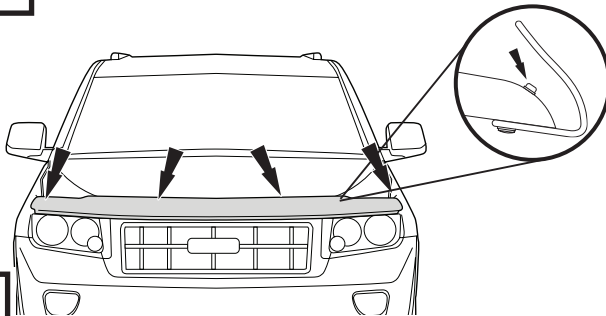
8

Cierre el capó.



9

Coloque (4) los soportes en la superficie del capó.



10

## Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.



El material del que está hecho el producto puede reciclarse. Considere también reciclar el embalaje en el que viene el producto.



## Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International

800-241-7219 • Visite nuestro sitio Web: [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2021 Lund, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund, Inc.

